

SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n./ Delivery Note No.
6 Trasporto / Freight	7 Consegna / Delivery	36479889
Porto franco/ Free	Porto assegnato / Not Free	4 Data spedizione/ Shipping Date
Ferrovial/ RAIL	Trasportatore/ Carrier	07.03.2019
Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	Fattura/Invoice
Espresso/ Express	Mezzo propria/ Own Vehicle Articolo	8 Nr./No.
Incotermi	DAP Modugno	9 Data/Date
		2368

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91001509	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
see below	413		PJSFAH-PLL5 Sipos Fruzsina		24466	198933

19 Codice destinazione/ Shipping Code	Flash Europe GmbH Trasporto speciale / Dedicato	20 Porto franco/ Free	X	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
21 Imballaggio/ Packing	64 x KLT 4314, 4 x 0000SON	Porto assegnato/ Not Free		Netto/Net	830,0 KG 671,6 KG
22 Specifica di destinazione/	26 Destinazione Receiving Location				
			22224287	14248	
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address					

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME/ Città Un./Unit	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112573	F-563739.04.RTR1-H84#S Cuscinetto a rulli conici 083563415-4350-10	1.920	PZ	36479889/10
					895694 895695
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin	
	550003885301	0033377713	1.920 PZ	Ungheria	
002	9000112673	F-563739.04.LTR1-H84#S Anello esterno 084568747-4350-10	2.496	PZ	36479914/10
					895696 895697
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin	
	550003885201	0033402780	2.496 PZ	Ungheria	

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	895694	209,9 KG	249,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo	083563415-4350-10	Quantità: 960 PZ
2	895695	209,9 KG	249,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo	083563415-4350-10	Quantità: 960 PZ



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr/ Delivery Note No.	36479889
4 Data spedizione/ Shipping Date	07.03.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
3	895696	125,9 KG	165,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	084568747-4350-10	Quantità:	1248 PZ
4	895697	125,9 KG	165,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	084568747-4350-10	Quantità:	1248 PZ

Gestione imballaggi a rendere

64	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	KLT 4314
4	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

112573

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCEZZAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1920
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 08/03/19
Firma: *[Signature]*

112673

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCEZZAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2496
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 08/03/19
Firma: *[Signature]*

2^{ème} exemplaire destiné au dernier transporteur
 2nd Copy for the last carrier
 2. Kopie für den letzten Transporteur

1990441122



Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale / Name / Firma: _____
 Adresse - Address: _____
 N°TVA - VAT - USt-IdNr: _____
 RCS - Co.Reg - HRB: _____
 Agence / Branch name / Name Agentur: _____
 Tel: _____

National International **CMR**

Flash Order: **GK 1703 1493**
 Date / Datum: **02/03/19**

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **CROSSBOCK FLASH**
 Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: _____
 Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: _____
 Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: **WETZLARER STRASSE, 2. 90527, NURNBERG**

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **FLASH we carry trust**

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES EMPLOYÉS: **Flash Europe GmbH - Kirchhofsstrasse 5 D-90431 Nürnberg**
 Phone: +49 (0) 911 - 21746-100
 Fax: +49 (0) 911 - 21746-100
 Mail: **nurnberg@flash-europe.com**

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: _____
 SIGNATURE OF THE SENDER: _____
 UNTERSCHRIFT DES VERSENDER: _____

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **MAGNA PT SPA**
 Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: _____
 Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: _____
 Adresse - Address - Zustelladresse: **VIA DEI CICLAMINI, 5, 70026, MODUGNO**

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: _____

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES EMPLOYÉS: **KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dell'Industria, 11 - 70026 Modugno (BA)**
 SIGNATURE: _____
 UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: **08/MAR 2019**

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxLxH) / Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht
4	Palets		830kg

Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis

1. Transport: Prix / Charge / Preis _____
 2. Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren _____
 3. Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren _____
 4. Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren _____

Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefahrgut

Non / No / Nein Oui / Yes / Ja UN n° _____
 Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ...
 Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte
 Non / No / Nein Oui / Yes / Ja
 Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen ...

1^{er} Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur

Flash Code: **20558**
 Raison Sociale / Name / Firma: **VEISA RADU**
 Adresse-Tel / Address-Tel: **AVETRANS SPEDITION S.R.L.-D. Bistra, Str. Rude, Nr. 17, jud. Alba Iulia, 51522014 RO 33553848 AB 34 AVE**
 Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____
 Réserves / Observations / Bemerkungen: _____
 Signature / Unterschrift: _____

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 1^{er}-2^{er}

A/WHERE/WO: _____
 Date / Datum: d'Arrivée du 1^{er} Transp. / Arrival of 1st Carrier ... / ... / ...
 Anknft 1. Transporteur □□h□□
 Date / Datum: d'Arrivée du 2nd Transp. / Arrival of 2nd Carrier ... / ... / ...
 Anknft 2. Transporteur □□h□□
 Date / Datum: de Départ du 2nd Transp. / Departure of 2nd Carrier ... / ... / ...
 Abfahrt 3. Transporteur □□h□□
 Observations / Bemerkungen: _____

2^{ème} Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur

Flash Code: _____
 Raison Sociale / Name / Firma: _____
 Adresse-Tel / Address-Tel: _____
 Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____
 Réserves / Observations / Bemerkungen: _____
 Signature / Unterschrift: _____

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 2^{ème}-3^{ème}

A/WHERE/WO: _____
 Date / Datum: d'Arrivée du 2nd Transp. / Arrival of 2nd Carrier ... / ... / ...
 Anknft 2. Transporteur □□h□□
 Date / Datum: d'Arrivée du 3rd Transp. / Arrival of 3rd Carrier ... / ... / ...
 Anknft 3. Transporteur □□h□□
 Date / Datum: de Départ du 3rd Transp. / Departure of 3rd Carrier ... / ... / ...
 Abfahrt 4. Transporteur □□h□□
 Observations / Bemerkungen: _____

3^{ème} Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur

Flash Code: _____
 Raison Sociale / Name / Firma: _____
 Adresse-Tel / Address-Tel: _____
 Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____
 Réserves / Observations / Bemerkungen: _____
 Signature / Unterschrift: _____

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 3^{ème}-4^{ème}

A/WHERE/WO: _____
 Date / Datum: d'Arrivée du 3rd Transp. / Arrival of 3rd Carrier ... / ... / ...
 Anknft 3. Transporteur □□h□□
 Date / Datum: d'Arrivée du 4th Transp. / Arrival of 4th Carrier ... / ... / ...
 Anknft 4. Transporteur □□h□□
 Date / Datum: de Départ du 4th Transp. / Departure of 4th Carrier ... / ... / ...
 Abfahrt 4. Transporteur □□h□□
 Observations / Bemerkungen: _____

4^{ème} Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur

Flash Code: _____
 Raison Sociale / Name / Firma: _____
 Adresse-Tel / Address-Tel: _____
 Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____
 Réserves / Observations / Bemerkungen: _____
 Signature / Unterschrift: _____

Précisions Complémentaires / Remarks / Bemerkungen

NATIONAL
 Document Unique de Transport
 LETTRE DE VOITURE
 INTERNATIONAL
 CMR

1^{er} ex. destiné à FLASH (à retourner par le dernier transporteur) - 2^{ème} ex. destiné au dernier transporteur - 3^{ème} ex. destiné au 1^{er} transporteur - 4^{ème} ex. destiné au destinataire final - 5^{ème} ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement
 1st copy for FLASH (to be returned by the final carrier) - 2nd copy for the last carrier - 3rd copy for the 1st carrier - 4th copy for the final consignee - 5th for the sender at collection time
 1. Kopie für Flash (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den ersten Transporteur - 4. Kopie für den Empfänger - 5. Kopie für den Versender